# **Federal Acquisition Regulation**

explanation, the Contracting Officer need not make a determination.

(2) If the Government determines after contract award that an exception to the Buy American Act applies and the Contracting Officer and the Contractor negotiate adequate consideration, the Contracting Officer will modify the contract to allow use of the foreign construction material. However, when the basis for the exception is the unreasonable price of a domestic construction material, adequate consideration is not less

than the differential established in paragraph (b)(4)(i) of this clause.

(3) Unless the Government determines that an exception to the Buy American Act applies, use of foreign construction material is noncompliant with the Buy American Act.

(d) Data. To permit evaluation of requests under paragraph (c) of this clause based on unreasonable cost, the Contractor shall include the following information and any applicable supporting data based on the survey of suppliers:

#### FOREIGN AND DOMESTIC CONSTRUCTION MATERIALS PRICE COMPARISON

	Construction material description	Unit of measure	Quantity	Price (dollars) 1
Item 1:				
	Foreign construction material  Domestic construction material			
Item 2:				
	Foreign construction material  Domestic construction material			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Include all delivery costs to the construction site and any applicable duty (whether or not a duty-free entry certificate is issued).

List name, address, telephone number, and contact for suppliers surveyed. Attach copy of response; if oral, attach summary. Include other applicable supporting information.

#### (End of clause)

Alternate I (JAN 2005). As prescribed in 25.1102(c)(3), delete the definition of "designated country construction material" from the definitions in paragraph (a) of the basic clause, add the following definition of "Australian, Chilean, or Moroccan construction material" to paragraph (a) of the basic clause, and substitute the following paragraphs (b)(1) and (b)(2) for paragraphs (b)(1) and (b)(2) of the basic clause:

Australian, Chilean, or Moroccan construction material means a construction material that—

- (1) Is wholly the growth, product, or manufacture of Australia, Chile, or Morocco; or
- (2) In the case of a construction material that consists in whole or in part of materials from another country, has been substantially transformed in Australia, Chile, or Morocco into a new and different construction material distinct from the materials from which it was transformed.
- (b) Construction materials. (1) This clause implements the Buy American Act (41 U.S.C. 10a-10d) by providing a preference for domestic construction material. In addition, the Contracting Officer has determined that the WTO GPA and all the Free Trade Agreements except NAFTA apply to this acquisition. Therefore, the Buy American Act restrictions are waived for WTO GPA country and Australian, Chilean, and Moroccan, least

developed country, and Caribbean Basin country construction materials.

(2) The Contractor shall use only domestic, WTO GPA country, Australian, Chilean, or Moroccan, least developed country, or Caribean Basin country construction material in performing this contract, except as provided in paragraphs (b)(3) and (b)(4) of this clause.

[64 FR 72438, Dec. 27, 1999; 65 FR 4633, Jan. 31, 2000, as amended at 65 FR 36026, June 6, 2000; 66 FR 65351, 65371, Dec. 18, 2001; 67 FR 21537, Apr. 30, 2002; 67 FR 43520, June 27, 2002; 68 FR 28086, May 22, 2003; 69 FR 1057, Jan. 7, 2004; 69 FR 34240, June 18, 2004; 69 FR 59701, Oct. 5, 2004; 69 FR 77877, Dec. 28, 2004]

#### 52.225-12 Notice of Buy American Act Requirement—Construction Materials Under Trade Agreements.

As prescribed in 25.1102(d)(1), insert the following provision:

NOTICE OF BUY AMERICAN ACT REQUIRE-MENT—CONSTRUCTION MATERIALS UNDER TRADE AGREEMENTS (JAN 2005)

- (a) Definitions. "Construction material," "designated country construction material," "domestic construction material," and "foreign construction material," as used in this provision, are defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—Construction Materials Under Trade Agreements" (Federal Acquisition Regulation (FAR) clause 52.225–11).
- (b) Requests for determination of inapplicability. An offeror requesting a determination regarding the inapplicability of the Buy American Act should submit the request to

#### 52.225-12

the Contracting Officer in time to allow a determination before submission of offers. The offeror shall include the information and applicable supporting data required by paragraphs (c) and (d) of FAR clause 52.225–11 in the request. If an offeror has not requested a determination regarding the inapplicability of the Buy American Act before submitting its offer, or has not received a response to a previous request, the offeror shall include the information and supporting data in the offer.

- (c) Evaluation of offers. (1) The Government will evaluate an offer requesting exception to the requirements of the Buy American Act, based on claimed unreasonable cost of domestic construction materials, by adding to the offered price the appropriate percentage of the cost of such foreign construction material, as specified in paragraph (b)(4)(i) of FAR clause 52.225–11.
- (2) If evaluation results in a tie between an offeror that requested the substitution of foreign construction material based on unreasonable cost and an offeror that did not request an exception, the Contracting Officer will award to the offeror that did not request an exception based on unreasonable cost.
- (d) Alternate offers. (1) When an offer includes foreign construction material, other than designated country construction material, that is not listed by the Government in this solicitation in paragraph (b)(3) of FAR clause 52.225–11, the offeror also may submit an alternate offer based on use of equivalent domestic or designated country construction material.
- (2) If an alternate offer is submitted, the offeror shall submit a separate Standard Form 1442 for the alternate offer, and a separate price comparison table prepared in accordance with paragraphs (c) and (d) of FAR clause 52.225–11 for the offer that is based on the use of any foreign construction material for which the Government has not yet determined an exception applies.
- (3) If the Government determines that a particular exception requested in accordance with paragraph (c) of FAR clause 52.225–11 does not apply, the Government will evaluate only those offers based on use of the equivalent domestic or designated country construction material, and the offeror shall be required to furnish such domestic or designated country construction material. An offer based on use of the foreign construction material for which an exception was requested—
- (i) Will be rejected as nonresponsive if this acquisition is conducted by sealed bidding; or
- (ii) May be accepted if revised during negotiations.

(End of provision)

Alternate I (MAY 2002). As prescribed in 25.1102(d)(2), substitute the following paragraph (b) for paragraph (b) of the basic provision:

(b) Requests for determination of inapplicability. An offeror requesting a determination regarding the inapplicability of the Buy American Act shall submit the request with its offer, including the information and applicable supporting data required by paragraphs (c) and (d) of FAR clause 52.225–11.

Alternate II (JAN 2005). As prescribed in 25.1102(d)(3), substitute the following paragraphs (a) and (d) for paragraphs (a) and (d) of the basic provision:

- (a) Definitions. "Australian, Chilean, or Moroccan construction material," "Caribbean Basin country construction material," "construction material," "domestic construction material," "foreign construction material," "foreign construction material," and "WTO GPA country construction material," as used in this provision, are defined in the clause of this solicitation entitled "Buy American Act—Construction Materials Under Trade Agreements" (Federal Acquisition Regulation (FAR) clause 52.225–11).
- (d)(1) When an offer includes foreign construction material, other than WTO GPA country, Australian, Chilean, or Moroccan, least developed country, or Caribbean Basin country construction material, that is not listed by the Government in this solicitation in paragraph (b)(3) of FAR clause 52.225–11, the offeror also may submit an alternate offer based on use of equivalent domestic. WTO GPA country, Australian, Chilean, or Moroccan, least developed country, or Caribbean Basin country construction material.
- (2) If an alternate offer is submitted, the offeror shall submit a separate Standard Form 1442 for the alternate offer, and a separate price comparison table prepared in accordance with paragraphs (c) and (d) of FAR clause 52.225–11 for the offer that is based on the use of any foreign construction material for which the Government has not yet determined an exception applies.
- (3) If the Government determines that a particular exception requested in accordance with paragraph (c) of FAR clause 52.225-11 does not apply, the Government will evaluate only those offers based on use of the equivalent domestic, WTO GPA country, Australian, Chilean, or Moroccan, least developed country, or Caribbean Basin country construction material, and the offeror shall be required to furnish such domestic, WTO GPA country, Australian, Chilean, or Moroccan, least developed country, or Caribbean Basin country construction material. An

## **Federal Acquisition Regulation**

offer based on use of the foreign construction material for which an exception was requested—

- (i) Will be rejected as nonresponsive if this acquisition is conducted by sealed bidding; or
- (ii) May be accepted if revised during negotiations.

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999, as amended at 65 FR 36027, June 6, 2000; 67 FR 21537, Apr. 30, 2002; 69 FR 1057, Jan. 7, 2004; 69 FR 77878, Dec. 28, 2004]

#### 52.225-13 Restrictions on Certain Foreign Purchases.

As prescribed in 25.1103(a), insert the following clause:

#### RESTRICTIONS ON CERTAIN FOREIGN PURCHASES (MAR 2005)

- (a) Except as authorized by the Office of Foreign Assets Control (OFAC) in the Department of the Treasury, the Contractor shall not acquire, for use in the performance of this contract, any supplies or services if any proclamation, Executive order, or statute administered by OFAC, or if OFAC's implementing regulations at 31 CFR chapter V, would prohibit such a transaction by a person subject to the jurisdiction of the United States.
- (b) Except as authorized by OFAC, most transactions involving Cuba, Iran, Libya, and Sudan are prohibited, as are most imports from North Korea, into the United States or its outlying areas. Lists of entities and individuals subject to economic sanctions are included in OFAC's List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons at <a href="http://epls.arnet.gov/News.html">http://epls.arnet.gov/News.html</a>. More information about these restrictions, as well as updates, is available in the OFAC's regulations at 31 CFR chapter V and/or on OFAC's Web site at <a href="http://www.treas.gov/ofac">http://www.treas.gov/ofac</a>.
- (c) The Contractor shall insert this clause, including this paragraph (c), in all subcontracts.

## (End of clause)

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999, as amended at 65 FR 36028, June 6, 2000; 68 FR 28086, May 22, 2003; 68 FR 56686, Oct. 1, 2003; 68 FR 69259, Dec. 11, 2003; 69 FR 1618, Jan. 9, 2004; 70 FR 11764, Mar. 9, 2005; 70 FR 18959, Apr. 11, 2005]

### 52.225-14 Inconsistency between English Version and Translation of Contract.

As prescribed in 25.1103(b), insert the following clause:

INCONSISTENCY BETWEEN ENGLISH VERSION AND TRANSLATION OF CONTRACT (FEB 2000)

In the event of inconsistency between any terms of this contract and any translation into another language, the English language meaning shall control.

(End of clause)

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999]

### 52.225-15 Sanctioned European Union Country End Products.

As prescribed in 25.1103(c), insert the following clause:

SANCTIONED EUROPEAN UNION COUNTRY END PRODUCTS (FEB 2000)

- (a) Definitions. As used in this clause— Sanctioned European Union country end product means an article that—
- (1) Is wholly the growth, product, or manufacture of a sanctioned European Union (EU) member state; or
- (2) In the case of an article that consists in whole or in part of materials from another country, has been substantially transformed in a sanctioned EU member state into a new and different article of commerce with a name, character, or use distinct from that of the article or articles from which it was transformed. The term refers to a product of fered for purchase under a supply contract, but for purposes of calculating the value of the end product includes services (except transportation services) incidental to the article, provided that the value of those incidental services does not exceed that of the article itself.

Sanctioned European Union member state means Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Sweden, or the United Kingdom

(b) The Contractor shall not deliver any sanctioned European Union country end products under this contract.

(End of clause)

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999]

#### 52.225-16 Sanctioned European Union Country Services.

As prescribed in 25.1103(c), insert the following clause:

SANCTIONED EUROPEAN UNION COUNTRY SERVICES (FEB 2000)

(a) Definition. Sanctioned European Union member state, as used in this clause, means Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Ireland, Italy, Luxembourg, the